

По поводу рус. миссии  
Красного Креста.

Перевод с французского

Мало, 4.3.19.

Делегаты русского Красного Креста жалуются, что оказались "заоченными", не могут ни с кем встречаться, одним словом, не могут выполнять свою работу. Иногда даже они, высказывая свое возмущение, не разговаривают с офицерами, которые присутствуют во время еды. Они отправили правительству в Москву телеграмму с жалобой на суровые меры. Миссес Арманд почти каждый день отправляется в Дюнкерк в сопровождении офицера, который следует за ней повсюду: к парикмахеру, стоит у входа в ванную и т.д. Она не имеет возможности читать газету "Популар", т.к. не знает, где её можно купить.

Горничная, обслуживающая делегацию, сказала Арманд, что Морен передал ей адрес. Она поблагодарила и ответила, что понимает, что это означает. Однако ни один документ до сегодняшнего дня не приходил.

Кроме того, ни один социалист или парижский журналист в Дюнкерке или его окрестностях не находится.

Французская миссия следит за корреспонденцией делегации. Пока сообщить не о чем.

Русским делегатам, которые должны находиться в Мало до дня, когда будет назначен порт посадки русских пленных, были зачитаны инструкции комиссарата национальной безопасности: никого не принимать, не посещать концлагеря. Таким образом, миссия, которая им поручена, не будет выполнена, но полковник Берлен сказал, что, вероятно, через несколько дней запрос в парламенте изменит этот замксел.

Перевела ст. научный сотрудник



С.С. Попова